APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थ्य देखभाल)							Koshika	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	ION No.: 10325/1234 APPLICATION DATE आबंदन तिथी					3/25	Building black of life.	
NAME of APPLICANT आवेदक का नाम	Badri	Perabad Sha	nna	AGE-YEARS STE	-सर्व	SEX PETT		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Rambwaroop Sharma							n cok soldeh	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS OF HIT SHOUTH VIII							POTEOP POSTOP	
		harattur, Ra	· U		10.	2		
		ERMANENT RESIDENCE ADDRE	SS: P	ा आवासीय पता	ALKO	2		
		came as at	OV					
OCCUPATION : व्यवसाय	Fa	7m en			MAR	IRIED (विवाहि	त) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME : ত্রিব আর্থিক প্রায় তিও ০০০ / (সাম কা মাধ								
PAN No. 平相影 初田 市 ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE (	Tick whichever is applicable):		Yes / No				
क्या आप आप कर दाता	है (जो मान्य हो उर	स पर सही का निशान लगाये।	FAMILY	हां / नही				
Sr. No.	Nar	ne of Family Member		DETAILS परिवार ' ge (Years)		ender	Relation with Applicant	
क्रम संख्या	Sha	वार के सदस्यों का नाम		उग्र (वर्ष)		लिंग	आवेदक के साथ सम्बध	
2.				85			wite	
	Rangnath Shama		1-	34 m		m	Son	
3,	hup	al <sub>f</sub> '		32	32 F		Daughter in Law	
		BASIS for REQUESTING A सहायता को लिये विन	SSISTAN	ICE (Tick whicher	ver is ap	oplicable)		
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की खबा प्रति संलग्न करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अत्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न	(Attac उपभो करें। (प्रमाण पत्र की स		tion Card ach Copy) गेक्ता कार्ड छाषा प्रति संसग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
				ESTING ASSISTA विनती का उद्देश				
Sr. No.	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्प्याल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न							
730	1	RE - Cotarpo-t						
197	7 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1							
(F. (saladar	WITH LE- Costarone-							
1	101	7.7 TANK C. S. P. LEVANN JUL.						
73/20	11						OR STORY	
26.20	Surgery- (E)-STOSTIMMA							
		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उद्देश्य के हेतू कोई अ	for SAM	E "PURPOSE" fro	om OTH	ER SOURCE	S	
Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE						ASSISTANCE BEING AVAILED	
कम संख्या	अन्य स्त्रोत का नाम क्री हि (S				स्ती गई सहायता ग्रंशी २०००/			
					ak on	-		
			_		_			

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में चोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। याँर कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरं द्वारा जो सहायता गरिं। "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- 3) में पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोतः/नियोजकः/बीमा कम्पनो से न तो लिया है और न ही भाविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पा अपने हम्ताक्षर या अंगर्ड को छाप लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी महमित की पुष्टि करता है एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता है कि मेरा नाम, पता, फोटां और जो विवरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कांशिका" एवम् न्यासी, दान, यावना/या दूमरे उद्देश्य में नुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रमारित करने के लिए ऑफकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और थिथरण जो कि सहाबता को उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "काशिका" एवम्, इसके न्यांसियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होंगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हस्साक्षर या अंगूठे का निशान

的加加

## AGREEMENT by HOSPITAL (क्रम्यताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

(Hospital) hereby shirm & accept following.

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरों को और से भामले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) वह कि न तो वर्तभाग और न ही चिवय में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"

से सिफारिश/विनांत उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद होतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायन में सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
2. "कोशिका फाउन्हेंशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की हैं। रोगी पर हस्पताल द्वारा दो गई सलाह या किसे गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं क्यूनीह है।
के बोल का विषय है और "कोशिका फाउन्हेंगन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरका और आने जाने की सक्तीकामान्या तथी एवं क्यूनीह है।
को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिन्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

DR. PRAVEEN SEN SHAH

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. न. (Name, Designation & Stamp & Alistensia Signatory on behalf of Hospital)

Administrator

नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्वासी हस्ताक्षर 2

lit